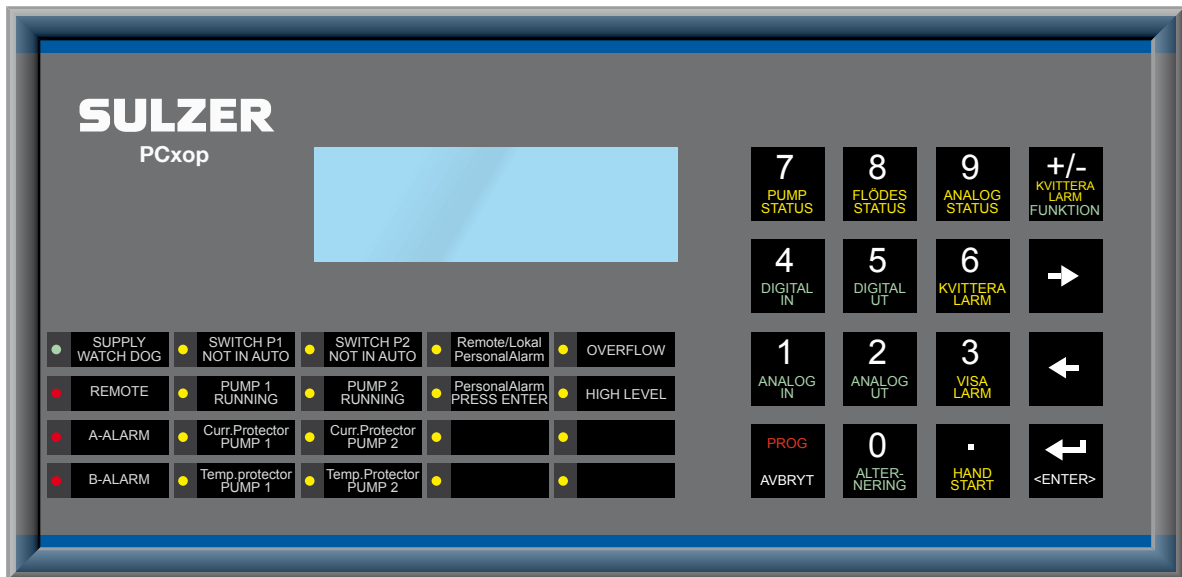


## Control System Type ABS PCxop



**Copyright © 2017 Sulzer. All rights reserved.**

This manual, as well as the software described in it, is furnished under license and may be used or copied only in accordance with the terms of such license. The content of this manual is furnished for informational use only, is subject to change without notice, and should not be construed as a commitment by Sulzer. Sulzer assumes no responsibility or liability for any errors or inaccuracies that may appear in this book.

Except as permitted by such license, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, recording, or otherwise, without the prior written permission of Sulzer.

Sulzer reserves the right to alter specifications due to technical developments.

# Contents

Contents		Page
<b>1</b>	<b>General information.....</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Nomenclature.....</b>	<b>1</b>
<b>3</b>	<b>Installation of the operator panel.....</b>	<b>2</b>
<b>3.1</b>	<b>Installation of the permanent mounted operator panel, PCxop.....</b>	<b>2</b>
3.1.1	CAN-socket on the PCxop.....	2
3.1.2	Termination switch.....	3
<b>4</b>	<b>Indicators and settings.....</b>	<b>3</b>
<b>4.1</b>	<b>Three easy steps to show and edit the parameters for the PCxop .....</b>	<b>4</b>
<b>4.2</b>	<b>Description of the parameters for the PCxop.....</b>	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Technical data of the PCxop.....</b>	<b>5</b>
<b>6</b>	<b>Accessories and part no. ....</b>	<b>6</b>
	<b>Declaration</b>	

## 1 General information

PCx is a control system from Sulzer. It includes a control computer, PCx, an expansion module, PCxp, and operator panel PCxop. The communication between the units is through a CAN network.

The operator panel communicates and power supplies through the CAN-bus. The operator can easily configure and monitor the system from the operator panel PCxop. The display on the operator panel has 4 rows with 20 characters per row. The panel has 20 LED indicators for different kind of status reports, alarms etc. The keyboard on the panel has 16 keys for putting information to the system.

PCx can have up to seven expansion units, PCxp, attached. The amount of in- and outputs for the PCx, the PCxp and a full system is shown in the table below:

	<b>PCx</b>	<b>PCxp</b>	<b>PCx and 7 PCxp</b>
<b>Digital inputs</b>	16	16	<b>128</b>
<b>Digital outputs</b>	8	8	<b>64</b>
<b>Analogue inputs</b>	4	4	<b>32</b>
<b>Analogue outputs</b>	2	2	<b>16</b>

## 2 Nomenclature

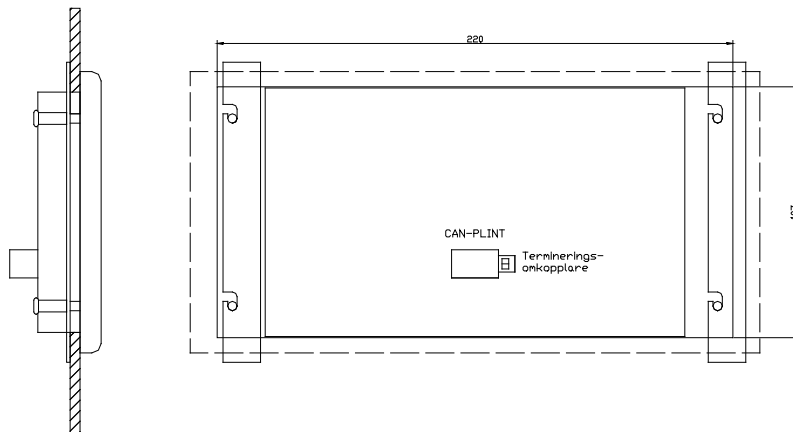
AI	Analogue input.
AO	Analogue output.
CAN	Control Area Network, an interface for communication.
PCx	The PCx series electrical control processor unit.
DI	Digital input.
DO	Digital output.
I/O	In- and outputs, can be either analogue or digital.
PCxop	Permanent mounted operator panel.
RS232/485	Communication interfaces
PCxp	PCx series expansion unit for more I/O.

### 3 Installation of the operator panel

The PCx series operator panel PCxop, a panel that is permanent mounted. In chapter 3.1 is the PCxop described.

#### 3.1 Installation of the permanent mounted operator panel, PCxop

When installing the PCxop it is required a rectangular hole with the height of 107 mm and width of 220 mm. With the PCxop are two tin-plates and four screws enclosed to fasten the PCxop in the hole, see figure below.



Left figure, panel fasten on a door, right figure, panel with tin-plates seen on the back with dimensions of the required hole.

##### 3.1.1 CAN-socket on the PCxop



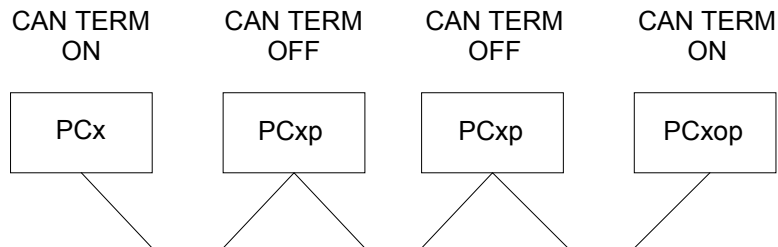
The PCxop has a CAN bus socket. The socket is numbered from 1-5. and is connected to the CAN cable as the table describes.

Pin number	Cable	Description
1, 0V	Green	<b>Common</b>
2, CAN_L	White	<b>CAN low</b>
3, CAN_SHLD	Shield	<b>Cable shield</b>
4, CAN_H	Braun	<b>CAN High</b>
5, CAN_V+	Yellow	<b>Positive Power supply, (PCxop)</b>

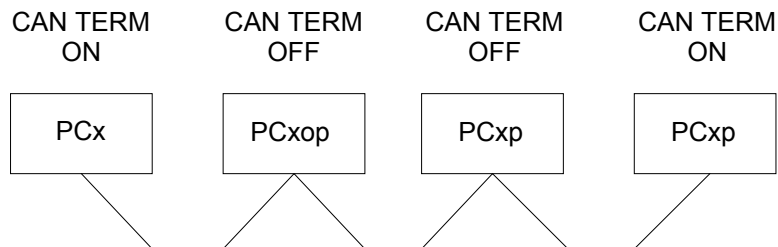
All cables shall be connected to the PCxop.

### 3.1.2 Termination switch

The PCxop communicates with other units via CAN-network. A CAN network must have terminations at both ends of it. To place a termination at the PCxop this switch is set ON and if not it is set OFF. Two examples below show how the switch should be set depending on where the PCxop is placed in the network.



The first example is when the PCxop is placed at one of the CAN network ends, this yields that the switch should be set ON.



The second example is when the PCxop is not placed at one of the ends, the switch should be set OFF.

## 4 Indicators and settings

The operator panel has 20 LED indicators. The first SUPPLY/WATCHDOG is lit when the panel has found units to communicate with, otherwise it will flash green. The rest of the LED indicators are controlled with a PCx.



Figure is showing a PCxop

The text for the LED indicators on the panel can be changed. Loose the screws to panel and the strip of rubber to change the text papers. When putting together again check that the strip of rubber is properly in place.

The operator panel has a menu for configuration. It contains 6 parameters and 3 functions.

#### 4.1 Three easy steps to show and edit the parameters for the PCxop

##### **To open the menu**

Press down both arrow keys at the same time.

##### **Change parameter to view**

Use the arrow keys

##### **Edit a parameter**

Press ENTER at the selected parameter. Change the parameter by the arrow keys or the key pad. Press ENTER to save the value or press PROG/CANCEL to abort the editing without saving

##### **Close the menu**

Press PROG/CANCEL

## 4.2 Description of the parameters for the PCxop

### Parameter 1 LCD CONTRAST

The function changes the contrast on the display. The scaling is from 0-100% and is changes by pressing the arrow keys.

### Parameter 2 BACKLIGHT TIMEOUT

The function changes the timer for the backlight of the display. The scaling is from 0-99 minutes, at 0 is the backlight always on.

### Parameter 3 SETUP TIMEOUT

The function changes the timer which automatically closes the Setup menu after the last pressed key. The scaling is from 1-99 minutes.

### Parameter 4 PCxop CAN ID

The function changes the value of the CAN-ID for the PCxop. Note that every unit connected to the CAN network must have an unique CAN-ID and when it is set wrong can result in loosing the connection. The PCxop shall always have CAN-ID 16.

### Parameter 5 PCxop SERVER CAN ID

This function changes which CAN-ID the panel shall connect to. In example if the PCxop shall be connected to a PCx unit with CAN ID 1 this value should be 1. The possible values are 0-127. When the PCxop server value is set to 0, all units on the CAN-bus is received.

### Parameter 6 CAN BAUD

The parameter shall be set on the correct baud rate for the CAN-bus. If wrongly set the connection will be lost. The default is 250 kbit/s. The baud rates are 125, 250 and 500 kbit/s.

### Parameter 7 FACTORY DEFAULT SETTINGS

This function resets the memory on the PCxop to factory default settings. Press the <FUNCTION> key to activate the function. The factory settings are these

Parameter 1 90%  
Parameter 2 5 minuter  
Parameter 3 5 minuter  
Parameter 4 16  
Parameter 5 0  
Parameter 6 250 Kbit/s

### Parameter 8 LED TEST

This function tests all LED indicators on the PCxop.

### Parameter 9 KEYBOARD TEST

This function tests all keys on the panel. The display shows which key to press and if the last key pressed was ok or not.

## 5 Technical data of the PCxop

CPU:	Philips XA-C3
Display:	Blue LCD with 4 rows and 20 characters/row
Keyboard:	16 keys
LED indicators:	20

Power supply:	9-34VDC
Maximum current:	< 76 mA at 24 VDC ( all LED indicators on and Backlight on) < 138 mA at 12 VDC ( all LED indicators on and Backlight on)



## 6 Accessories and part no.

Description	Part no.	Note.
PCx GB	15100015	
Installation manual PCx GB	81300040	
PCxp	15000002	Expansion module
Installation manual PCxp GB	81300042	
PCxop Panel GB	15000006	
Installation manual PCxop GB	81300044	
CAN-cable per meter	43320586	
CAN-cable 3 m	43360096	
PC-cable	43360094	9-pole D-contact – 5-pole Phoenix contact, Length 2 m.
System manual for PCx GB	81300046	
COMLI/Modbus-Manual GB	81300048	
Power supply 27,2 V/1,2 A dc	28000000	Without socket
11-pole socket	43190000	For power supply
Battery 12 V/4 Ah	47000000	2 are needed
Battery case	39000041	
AQUA PROG	71400006	PC-configuring program for PCx



## Declaration of Conformity

As defined by:

EMC Directive 2014/30/EU, RoHS II Directive 2011/65/EU

<b>(EN)</b> EC Declaration of Conformity	<b>(SV)</b> EG-försäkran om överensstämmelse
<b>(DE)</b> EG-Konformitätserklärung	<b>(NO)</b> EUs Samsvarserklæring
<b>(FR)</b> Déclaration de Conformité CE	<b>(DA)</b> EC-Overensstemmelseserklæring
<b>(NL)</b> EC-Overeenkomstigheidsverklaring	<b>(FI)</b> EU-Vaatumustenmukaisuusvakuutus
<b>(ES)</b> Declaración de conformidad CE	<b>(ET)</b> EÜ Vastavuse deklaratsioon
<b>(PT)</b> Declaração de conformidade CE	<b>(PL)</b> Deklaracja zgodności WE
<b>(IT)</b> Dichiarazione di conformità CE	<b>(CS)</b> Prohlášení o shodě ES
<b>(EL)</b> Δήλωση εναρμόνισης ΕΚ	<b>(SK)</b> EC Vyhlásenie o zhode
<b>(TR)</b> AT Uygunluk Beyanı	<b>(HU)</b> EK Megfelelőségi nyilatkozat

**Sulzer Pumps Sweden AB, Rökerigatan 20, SE-121 62 Johanneshov, Sweden**

EN:	Name and address of the person authorised to compile the technical file to the authorities on request:
DE:	Name und Adresse der Person, die berechtigt ist, das technische Datenblatt den Behörden auf Anfrage zusammenzustellen:
FR:	Nom et adresse de la personne autorisée pour générer le fichier technique auprès des autorités sur demande :
NL:	Naam en adres van de persoon die geautoriseerd is voor het op verzoek samenstellen van het technisch bestand:
ES:	Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar a pedido el archivo técnico destinado a las autoridades:
PT:	Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico para as autoridades, caso solicitado:
IT:	Il nome e l'indirizzo della persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica per le autorità dietro richiesta::
EL:	Όνομα και διεύθυνση του ατόμου που είναι εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου προς τις αρχές επί τη αιτηρήσει:
TR:	Yetkili makamlara istek üzerine teknik dosyayı hazırlamaya yetkili olan kişinin adı ve adresi:
SV:	Namn och adress på den person som är auktoriserad att utarbeta den tekniska dokumentationen till myndigheterna:
NO:	Navn og adresse på den personen som har tillatelse til å sette sammen den tekniske filen til myndighetene ved forespørsel:
DA:	Navn og adresse på den person, der har tilladelse til at samle den tekniske dokumentation til myndighederne ved anmodning om dette:
FI:	Viranomaisten vaatiessa teknisten tietojen lomaketta lomakkeen valtuutetun laittajan nimi ja osoite:
ET:	Isiku nimi ja aadress, kelle pädevuses on koostada nõudmise korral ametiasutustele tehnilist dokumentatsiooni:
PL:	Nazwisko i adres osoby upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej w przypadku, gdy jest ona wymagana przez władze:
CS:	Jméno a adresa osoby oprávněné na vyžádání ze strany úřadů vytvořit soubor technické dokumentace:
SK:	Meno a adresa osoby oprávnenej na zostavenie technického súboru pre úrady na požiadanie:
HU:	Asmens, igalioto valdžios institūcijoms pareikalavus sudaryti techninę bylą, vardas, pavardė ir adresas:

**Frank Ennenbach, Director Product Safety and Regulations, Sulzer Management AG , Neuwiesenstrasse 15, 8401 Winterthur, Switzerland**

EN:	Declare under our sole responsibility that the products:	SV:	Försäkrar under eget ansvar att produkterna:
DE:	Erklärt eigenverantwortlich dass die Produkte:	NO:	Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter
FR:	Déclarons sous notre seule responsabilité que les produits:	DA:	Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter:
NL:	Verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten:	FI:	Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että seuraavat tuotteet
ES:	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos:	ET:	Deklareerime ainuvastutajana, et tooted:
PT:	Declaramos sob nossa unia responsabilidade que los produtos:	PL:	Deklaruje z pełna odpowiedzialnością, że urządzenia typu:
IT:	Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti:	CS:	Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobky:
EL:	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα:	SK:	Vyhlasujeme na našu zodpovednosť, že výrobky:
TR:	Sorumluluk tamamen bize ait olarak beyan ederiz ki aşağıdaki ürünler:	HU:	Felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a termék:

## Control system type ABS PCxop

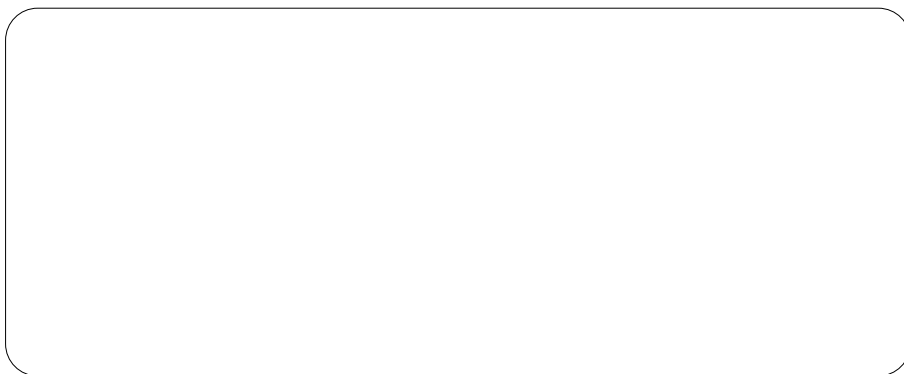
EN:	to which this declaration relates are in conformity with the following standards or other normative documents:
DE:	auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden und/oder anderen normativen Dokumenten entsprechen:
FR:	auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux normes ou à d'autres documents normatifs:
NL:	waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de volgende normen of andere normatieve documenten:
ES:	objeto de esta declaración, están conformes con las siguientes normas u otros documentos normativos:
PT:	aque se refere esta declaração está em conformidade com as Normas ou outros documentos normativos:
IT:	ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alla seguente norma o ad altri documenti normativi:
EL:	τα οποία αφορά η παρούσα δήλωση είναι σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα ή άλλα κανονιστικά έγγραφα:
TR:	bu beyanın konusunu oluşturmakta olup aşağıdaki standart ve diğer norm belgelerine uygundur:
SV:	som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande standarder eller andra regelgivande dokument:
NO:	som dekkes av denne erklæringen, er i samsvar med følgende standarder eller andre normative dokumenter:
DA:	som er omfattet af denne erklæring, er i overensstemmelse med følgende standarder eller andre normative dokumenter:
FI:	joihin tämä vakuutus liittyy, ovat seuraavien standardien sekä muiden sääntöamääräävien asiakirjojen mukaisia:
ET:	mida käespõev deklaratsioon puudutab, on vastavuses järgmistele standardidele ja muudele normatiivdokumentidega:
PL:	do których odnosi się niniejsza deklaracja sa zgodne z następującymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi:
CS:	na které se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
SK:	na ktoré sa vz ňahuje toto vyhlásenie, zodpovedajú nasledujúcim štandardom a iným záväzným dokumentom:
HU:	amelyekre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek a következöszabványokban és egyéb szabályozó dokumentumokban leírtaknak:

**EMC: EN 61326-1:2013**

Stockholm 2017-06-28



Per Askenström  
Sulzer Pumps Sweden AB



**SULZER**

Sulzer Pump Solutions Ireland Ltd., Clonard Road, Wexford, Ireland  
Tel. +353 53 91 63 200, Fax +353 53 91 42 335, [www.sulzer.com](http://www.sulzer.com)